FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 143
Enu. 15

CINQUIÈM DU CA

Page 3 5401

Province de Québec — District No. 143 Bagot — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. page 1 in dans — La paroisse de St Pie {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. B. A. Jeanson, Enumerator. Recenseur. Juin 1905

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES (Specify age at which afflicted.) / INFIRMITÉS (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé.)		
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number. If in city, township or parish, street and house number. If in city, town or village, the other descriptions.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (See Instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as in factory, mill, office, foundry, shop, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme usine, moulin, bureau, fonderie, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when working by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure lorsque l'on travaille à l'heure.—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance par semaine en sous.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education given to the person specified in cents per week. / Coût de l'instruction en sous par semaine de la personne spécifiée.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Tétreault Emma	42	F	Daughter	S	Oct	1873	37	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
2		Joseph		M	Son	S	Jan	1895	16	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr				
3		Arthur		M	Son	S	Sept	1898	13	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																	Oui	Oui	Fr				
4		Armand		M	Son	S	Nov	1901	10	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																10	Oui	Oui	Fr				
5		Marion		F	Dau	S	Mars	1902	7	Qué			Française	Canadienne	Cath R																	10	Oui	Oui	Fr				
6		Emélienne		F	Dau	S	Mai	1903	8	Qué			Française	Canadienne	Cath R																	10	Oui	Oui	Fr				
7		Henri		M	Son	S	Jan	1906	5	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
8		Gérard		M	Son	S	Juin	1907	4	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
9		Gervais		M	Son	S	Sept	1909	1	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		[illegible]	[illegible]	Fr				
10	17	18	Marin Napoléon		M	Chef	M	Oct	1862	48	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				26												Oui	Oui	Fr				
11			Alphonsine		F	Epouse	M	Sept	1874	36	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
12			Blanche		F	Fille	S	Sept	1897	14	Qué			Française	Canadienne	Cath R																	10	Oui	Oui	Fr				
13			Rodrigue		M	Fils	S	Août	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Cath R																	10	Oui	Oui	Fr				
14			Philémène		F	Mère	Dv	Oct	1838	73	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Rentière																	Oui	Oui	Fr				
15			Léa		F	Sœur	S	Sept	1892	50	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Couturière				46	Magasin	52	52	60		18	150						Oui	Oui	Fr				
16	18	19	Phaneuf Ozilde		M	Chef	M	Oct	1864	45	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				Oui											1000	25	20		Oui	Oui	Fr				
17	16	17	Azélie		F	Epouse	M	Janv	1865	46	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
18			Odila		M	Fils	S	Sept	1893	13	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
19	20	21	St Jacques Alfred		M	Chef	M	Avril	1884	35	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				Oui											1000	25	20		Oui	Oui	Fr				
20			Rebecca		F	Epouse	M	Mars	1878	33	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
21			Adrien		M	Fils	S	Mars	1901	10	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Aucun																10	Oui	Oui	Fr				
22			Robin		F	Fille	S	Déc	1903	8	Qué			Française	Canadienne	Cath R																	10	Oui	Oui	Fr				
23			Béatrice		F	Fille	S	Avril	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Cath R																	10	Oui	Oui	Fr				
24			Léo		M	Fils	S	Janv	1906	5	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		[illegible]	[illegible]	Fr				
25			Roland		M	Fils	S	Déc	1909	2	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		[illegible]	[illegible]	Fr				
26			Gérald		M	Fils	S	Nov	1910	8/12	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		[illegible]	[illegible]	Fr				
27	21	22	St Jacques Joseph		M	Chef	M	Août	1872	39	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr				
28			Régnis		F	Epouse	M	Nov	1874	32	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
29			Jeanne		F	Fille	S	Août	1900	11	Qué			Française	Canadienne	Cath R																	10	Oui	Oui	Fr				
30			Valentine		F	Fille	S	Juin	1903	8	Qué			Française	Canadienne	Cath R																	10	Oui	Oui	Fr				
31	22	23	Fréchette Moïse		M	Chef	M	Avril	1863	47	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				Oui												Non	Non	Fr				
32			Rosane		F	Epouse	M	Juillet	1864	45	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
33	23	24	Beauregard J.B.		M	Chef	M	Janv	1840	70	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				P.C.												Oui	Oui	Fr				
34			Sophie		F	Epouse	M	Nov	1843	68	Qué			Française	Canadienne	Cath R	[illegible]				Oui												Non	Non	Fr				
35	24	25	Beauregard Raymond		M	Chef	M	Oct	1884	27	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr				
36			Clémentine		F	Epouse	M	Sept	1884	25	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
37			Marguerite		F	Fille	S	Janv	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		[illegible]	[illegible]	Fr				
38			Geneviève		F	Fille	S	Mai	1909	2	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		—	—	Fr				
39			Rachel		F	Fille	S	Déc	1910	5/12	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		—	—	Fr				
40	25	26	Maheu Gilles		M	Chef	M	Déc	1872	37	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Fromagier				Oui												Oui	Oui	Fr				
41			Ozilda		F	Epouse	M	Janv	1870	41	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
42	26	27	Tétreault J.B.		M	Chef	M	Déc	1887	24	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr				
43			Hazana		F	Epouse	M	Juin	1884	27	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
44			Washington		M	Fils	S	Juin	1910	1/12	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		[illegible]	[illegible]	Fr				
45			Brunet Albert		M	Domestique	S	Mars	1885	16	Qué			Français	Canadienne	Cath R	Journalier				26	de ferme	52	52	60		150							Non	Non	Fr				
46	27	28	Tétreault Exilde		M	Chef	M	Mai	1856	55	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				P.C.												Oui	Oui	Fr				
47			Adélina		F	Epouse	M	Mars	1858	53	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		Oui	Oui	Fr				
48			Arthur		M	Fils	S	Juin	1886	23	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Marchand				P.C.												Oui	Oui	Fr				
49			Ernest		M	Fils	S	Juillet	1890	20	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr				
50			Henri		M	Fils	S	Sept	1895	16	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				Oui												Oui	Oui	Fr				